

Usted puede pedir, sin costo alguno, un intérprete, traductor o algún arreglo especial para la audiencia.

Usted debe solicitarlos en el mismo momento que usted pida la audiencia, de manera que los arreglos puedan ser hechos para usted.

Por favor, llame al 1-800-311-7220 ó 803-898-8080 ó TTY 1-800-311-7219.

LA DECISIÓN

El funcionario de audiencia toma la decisión final sobre su caso. Usted recibirá una decisión escrita explicándole las bases de dicha decisión y cualquier periodo de descalificación.

REEMBOLSO

Usted está obligado a reembolsar cualquier beneficio de Estampillas Alimenticias que haya recibido en exceso, no importa si el exceso se produjo debido a una violación intencionada por su parte o por un error suyo o de DSS.

DERECHO A REVISIÓN JUDICIAL

Usted puede apelar la decisión del funcionario de audiencia en el Tribunal de Circuito del Estado (State Circuit Court) dentro de los 30 días posteriores a la decisión.



South Carolina
Department of Social Services
Individual and Provider Rights
Office of Administrative Hearings
P.O. Box 1520
Columbia, S.C. 29202-1520
1-800-311-7220 ó
803-898-8080 ó
TTY 1-800-311-7219

DSS Brochure 2408 SPA (JUN 06)
Edition of JAN 01 is obsolete.



Usted puede pedir, sin costo alguno, un intérprete, traductor o algún arreglo especial para la audiencia. Usted debe solicitarlos en el mismo momento que usted pida la audiencia, de manera que los arreglos puedan ser hechos para usted. Por favor, llame al 1-800-311-7220 ó 803-898-8080 ó TTY 1-800-311-7219.

AUDIENCIAS DE DESCALIFICACIÓN ADMINISTRATIVA

Estas audiencias se sostienen cuando el Departamento de Servicios Sociales de su condado encuentra que usted ha cometido una violación intencionada en el programa de Estampillas Alimenticias. Si usted ha cometido una violación intencionada del programa, usted puede ser descalificado(a) del programa de Estampillas Alimenticias durante 12 meses si es la primera violación, 24 meses si es la segunda y permanentemente si es la tercera.

DSS tiene que demostrar, a través de evidencia clara y convincente, que usted intencionadamente:

1. Dio información falsa a DSS para obtener beneficios para los cuales usted no era elegible, o
2. Ocultó o retuvo información para poder obtener beneficios para los cuales usted no era elegible, o
3. Usó sus beneficios (tarjeta EBT) para comprar productos no comestibles o para obtener dinero en efectivo, o
4. Usó o poseyó beneficios (tarjeta EBT) obtenidos inapropiadamente; o
5. Usó, negoció o vendió inapropiadamente sus beneficios (tarjeta EBT).

SUS DERECHOS: ANTES DE LA AUDIENCIA

1. Usted puede participar en el programa de Estampillas Alimenticias mientras la ADH esté pendiente.
2. Usted puede nombrar a un representante, como un abogado, un familiar, un amigo o cualquier otra persona, para que hable por usted. Usted puede llamar a Servicios Legales al 1-888-346-5592 (en todo el estado) o al 803-744-9430 en el área de Columbia.
3. Usted y/o su representante pueden revisar el archivo de su caso antes de la audiencia. Usted debe llegar alrededor de 20 minutos antes de la audiencia para revisar el archivo, o ponerse de acuerdo con el trabajador del caso para una revisión del mismo antes del día de la audiencia.
4. Usted puede pedir la citación de testigos que aparezcan en su favor, pero tendrá que informar a la Oficina de Audiencias Administrativas de dicha citación por lo menos siete (7) días antes de la audiencia. La Oficina de Audiencias Administrativas emitirá una citación en su favor, pero usted será responsable por el costo de los testigos. La mayoría de los profesionales cobran por hora por el tiempo invertido en el juzgado y por gastos generales.



EN LA AUDIENCIA

Un funcionario imparcial de audiencia de la Oficina de Audiencias Administrativas sostendrá la audiencia bien sea por teléfono o en la oficina de DSS del condado.

1. Usted puede negarse a contestar alguna o todas las preguntas.
2. Usted puede oír todas las pruebas que el condado tiene, interrogar a los testigos y oponerse a la evidencia.
3. Usted puede presentar cualquier prueba, tales como documentos, recibos o cualquier otra cosa que ayude a explicar su caso. El funcionario de audiencia decidirá qué evidencia es relevante y será usada para decidir su caso.
4. Usted puede pedir al funcionario de audiencia que mande a un testigo que espere fuera de la sala de la audiencia si usted no quiere que el testigo escuche el testimonio sobre usted.

De acuerdo con la Ley Federal y la póliza del Dep. de Agricultura de U.S., esta institución prohíbe la discriminación por raza, color, nacionalidad de origen, sexo, edad, religión, creencias políticas o discapacidad. Para presentar una queja por discriminación, escriba a USDA, Office of Civil Rights, Room 36-W, Whitten Building, 1400 Independence Ave., SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (202) 720-5964 (voz o TDD). USDA es un proveedor y empleador de igualdad de oportunidades.